

la zeta DE gasteiz

UNA INVITACIÓN
A LA REVUELTA

ERREBOLTARAKO
GONBIDAPENA



editoriala

*literaturaren
txokoa*

bertsoak

ikerkuntza

¡Caramba cómo está el patio! y ¡qué fácil pierden los papeles estos fachas!. Que si nos han puesto ocho denuncias, que si hemos mancillado su honor y deshonrado su fama (claro, toda una vida dedicada a crearse una imagen, y con tan poca cosa se les viene abajo), que si ponen media plantilla de munipás tras nuestros pasos... sólo les queda ir a pedir a papá Mayor Oreja que hable con su amigo Garzón para que nos instruya uno de sus famosos autos-novela... Pero bueno, nosotr@s a lo nuestro y mientras ellos se txinan, nosotr@s a disfrutar.

Sólo unas pocas líneas serias para matizar o comentar algunas cuestiones. Por ejemplo, dejar claro que "Z" no es -ni lo pretende- ni un nuevo grupo, ni una nueva revista o fanzine (y mucho menos periódica). Simplemente es una llamada a la revuelta festiva, socarrona e irónica; aunque para hacer esa llamada utilice en cada momento el medio que considere más oportuno, a veces, también, el papel escrito. No buscamos, tampoco, el surgir de gentes "adeptas" a "Z". Ni mucho menos el aplauso. Tan sólo pretendemos vuestra complicidad en la revuelta.

Vemos cómo el PP desde sus "atalayas" municipal y foral está empeñado en convertir a Gasteiz en una especie de erial (serán las influencias castellanas del bigotitos Aznar?), segundo para ello toda brizna de iniciativa ciudadana, de impulso popular. Su política de ordeno, mando e impongo, se extiende ya a todos los campos (como en las siguientes hojas intentamos reflejar) y es desde ahí, cada cual desde su ámbito (vecinal, juvenil, social, cultural, popular, asociativo, rural...) donde pensamos que se hace imprescindible e inaplazable dar respuesta y tomar la iniciativa.

Para ello proponemos usar la imaginación y el humor (herramientas de las que carecen) la ironía y el sarcasmo. ¡Perdámosles el respeto político! ¡Toquémosles las narices! ¡Hagamos de ellos los bufones en que pretendemos convertirnos al resto!. Y pongámonos en marcha hasta hacer realidad nuestros deseos y sueños. La diversión está asegurada. Y es más fácil de lo que parece. Ved si no cómo ante la que se les venía encima el pasado 3 de Marzo, y a la vista de que ni olvidamos ni olvidaremos quienes son los responsables de la represión y los cinco asesinatos, han tenido que retirarse con el rabo entre las piernas ante el temor a salir escaldados.

Que nadie espere tampoco por parte de "Z" ni sesudos análisis, ni profundas elucubraciones, ni grandiosas propuestas. Nada más lejos de nuestra intención que las actitudes paternalistas. Insistimos, "Z" es una simple invitación a la revuelta para desPPecer Gasteiz, pero no pretendemos ni centrar ni protagonizar esa revuelta, que haremos de hacer entre tod@s o no será.

Lo dicho. Seguimos viéndonos en las calles, en los bares y en las plazas. Recuperemos los lugares públicos que nos quieren secuestrar y aprovechémoslos para la juegra y la denuncia, para la comunicación y la rebeldía. Que también de nuestras gaupasas sepamos hacer surgir sus pesadillas.

Arraio! Nola dauden gauzak! Beren onetik irtenda daude fatxa hauek! Zortzi salaketa jarri dizkigutela, euren izen ona zikindu eta euren ospearen ohorea kendu dugula (jakina, bizitza osoa emandute irudi bat sortzen eta, gauza gubxi eginda, bertan behera erori zale), udaltzainen erdiak gure urratzen atzetik jarri di tuz tel.a... aita Mayor Oreja bere lagun Garzónekin hitz egiteko eskatzea baino ez dute falta, bere eleberrí-auto ospetsu horietako bat zabal diezagun. Baina, zer demontre! Guk geureari eutsiko diegu eta, halek sumintzen dir en bitartean, gu pozik.

Hainbat kontu argitu eta zehazteko asmoz, Ierro serio bakan batzuk baino ez. Esaterako, argi utzi behar dugu "Z" ez dela eta ez duela talde berría izan nahi, ezela aldizkari edo fanzine berría ere (are gutxiago aldzakakoa). Errebolta dibertigarri, trufari eta adar-jotzailerako dia baino ez: dei hori egiteko, ordea, unean unean egokiena irizten dion ballabidea erabili ko du, batzuetan, zergatik ez, paper idatzia ere bai. Ez dugu "Z"zalerik sortu nahi. Ezta txalorik ere. Errebolta horretan zuen laguntza baino ez dugu nahi.

Izan ere, PP, bere udal eta foru talaietatik, Gasteiz basa mortu (Aznar bibotetxodunaren Gaztelako eragina ote?) bilakatzeko ahaleginetan ari dela dakurazu, herritarren ekimen eta sustapen izpi oro itoa garaziz. Bere "agindu, mana tu eta ordenatu" politika arlo guztietara zabaldua du dagoeneko (hurrengo orrialdeetan islatu nahi izan dugun legez). Hortixe, norik bere esparruki alegia (auzoa, gaztean taldeak, gizartea, kultura, herri ekimena, elkarteak...), erantzutea eta euri aurrea hartzea erabat ezinbestekotzat eta luzaezintzat jotzen dugu.

Horretarako, beraiek ez dituzten tresnak, hots, irudimena eta umorea, iseka eta sarkasmoa, erabilteza proposatu nahi dizuegu. Gal diezaiegun begirune politiko! Zirika ditzagun! Gu guztio bilakatu nahi gaituzten bufoi irri garrikak bilaka ditagun haiek! Abian jar gaituzten, hariak eta gure desioak eta ametsak gauzatu arte. Dibertimendua ziurtatuta dago, uste baino errazagoa da eta! Pasa den martxoaren 3an zer gertatu zen ikusi besterik ez dugu: gainera ze torkienaz jabetuta eta errepreioaren zein bost hilketen arduradunak nortzuk diren ahaztu eta ahaztuko ez dugula ikusita, burumakuralde egin dute, erreta irteteko beldurrez.

Inork ez dezala "Z"ren aldetik inolako analisi edo azterketa burutsurik, inolako hausnarketa sakonik espero, ezta sekulako proposamenik ere. Zeharo aldendu nahi dugu jarrera paternalistetatik. Berríro diegu, "Z" erreboltarako gonbidapena baino ez da Gasteiz desPPetu dezagun; ez dugu, ordea, errebolta hori gureganatu edo beronen buru izan nahi, hiri denon artean egin beharreko kontua baita. Beraz, kaleetan, tabernetan eta enparantzetan ikusiko dugu elkar berríro. Berriskura ditzagun bahitu nahi dizkiguten leku publikoak eta balla ditzagun parrandarako eta salaketarako, komunikaziorako eta erreboltarako. Gure gaupasak ere euren amesgaiztoak izan ditezela.

"Gasteizko Z-ren Ikerkuntza Taldeak" Udal Kazetari egindako "ekarpen" misteriosak, hots, aipaturiko aldizkari horretako gutxienez 4.000 aletan txertaturiko alkatetaren usteko eskutitzak, PPren udaleko taldearen goi mailako arduradunei erazgindako erreakzioari buruzko informazioa lortu du.

Sábado 24 de febrero de 2001. 11,30 horas de la mañana -aproximadamente-. El edil y primer teniente de alcalde del consistorio vitoriano, Miguel Angel Echevarría -verdadero ¿cerebro? Gris del equipo de gobierno municipal- recibe la prensa del día que le llega acompañada del segundo número de la renovada "Gaceta Municipal". Con un gesto, a medio camino entre la satisfacción y la autocomplacencia, decide comenzar la lectura revisando el citado ejemplar, seguro de constatar una vez más la eficacia del cambio de línea que él mismo ha inspirado a la revista.

-¿De verdad pensaban estos ingenuos -se regocija en su interior- que íbamos a dejar escapar la ocasión de hacernos autopropropaganda a costa de la infraestructura y el presupuesto municipal?. Hombre, verdad es que en el anterior número igual nos excedimos un poco y que Alfonso se sobró bastante posando sentado en esa especie de trono feudal... pero en este segundo número creo que gracias a mis dosis de sutileza política conseguiremos los mismos objetivos sin que nadie pueda reprocharnos nada.

Toma la revista entres sus manos. Ojea satisfecho la colorista y carnavalesca portada, pasa página y... súbitamente su rostro experimenta una profunda transformación. Sus cejas se arquean y fruncen; sus ojos se desorbitan hasta llegar casi a

topar con las lentes de sus gafas, y sus labios comienzan una progresiva comprensión que termina estallando en un incontenible exabrupto:

-¡Me cago en la madre que los parió!

Casi en un acto reflejo, captura apresuradamente del bolsillo superior de su elegante batín el teléfono móvil y, pulsando el número 3 de su memoria de marcado (el 1 y el 2 los tiene reservados respectivamente para Oreja e Iturzaiz, -la jerarquía es la jerarquía-) consigue conectar con Alfonso Alonso.

-¡Alfonso!, ¡Alfonso! -le chillaba con estrépito de tal forma que el alcalde vitoriano ha de separarse el auricular con un gesto de dolor- ¡nos la han vuelto a liar, y esta vez además, a base de bien!

Alfonso Alonso, casi recién levantado tras una dura y larga noche de "actividad política" en Miranda junto a Rabanera, le suplica mientras recompone estudiadamente su enlacedo flequillo:

-Por Dios Miguel Angel, cálmate un poco y explica claramente qué sucede.

-Pero bueno Alfonso -insiste Echevarría intentando recuperar la compostura- ¿es que no has visto lo que te han hecho en la nueva gaceta?

-Pues sí Miguel Angel, tal y como me indicaste, hojear la Gaceta ha sido lo primero que he hecho esta mañana y, a propósito, he de comentarte que me parece muy acertado el tono sincero y paternal del texto que has hecho en mi nombre. Con lo que ya no estoy tan de acuerdo es con la forma que le habéis dado. Admito que la de la anterior carta no era la pose más correcta, pero tampoco creo lo más adecuado un triste folio suelto y una foto que parece



hecha en un foto-matón, ¡y encima en blanco y negro!. Por cierto, Miguel Angel, un de talte, debes poner más esmero a la hora de imitar mi firma, que esta vez te ha salido bastante chapucerrilla. Vamos, que ni yo mismo la reconozco.

Al otro lado del teléfono, sin poder creer lo que oye, al borde una convulsión mezcla de ira, indignación y cabreo mayúsculo que le impide articular palabra, Echevarría trata de recuperar el pulso y la respiración, al tiempo que refrenar sus impulsos más primarios, consiguiendo finalmente exclamar:

-Pero Alfonso, ¡cómo se puede ser tan g- en un esfuerzo sobrehumano consigue reprimir la "palabra" que su cerebro le ordena articular, y tras unos breves pero intensísimos instantes concluye la frase-... ingenuo! ¿Pero es que no has aprendido nada?! Casi dos años llevamos el equipo de asesores de imagen y yo intentando inculcarte las claves de la acción política; machacando una y otra vez que en política todo vale menos la sinceridad y la transparencia; que al votante hay que decirle lo que quiere oír para que no repare en lo que en realidad sucede; que los aciertos son siempre fruto de nues tros esfuerzos y los errores resultado de la oposición ir responsable de los demás; que nuestro principal objetivo es adormecer al ciudadano para que nos entregue su voluntad y que cualquier cosa antes que darle el menor argumento para el recelo y la crítica... tantas horas y tantos desvelos ¡y no has entendido nada!. ¿Pero en qué cabeza de chorlito descebrado puede haber la idea de que ese insidioso libelo lo haya escrito yo?!

-Pero bueno, Miguel Angel, si no has sido tú, ¿ni mis asesores, entonces, ¿quién ha sido?

-Pero ¡hombre de Dios! ¿Es que no ves que esto tiene todas las trazas de esa puñetera y dichosa "Z"??

-Y ¿qué pasa?, ¿que ahora trabajan para el Ayuntamiento? ¡Buena maniobra Miguel Angel!

Nunca dejarás de sorprenderme. ¡Eso es!, si no puedes con el enemigo ¡nélo a ti!

-¡Alfonso! -Echevarría desesperado y casi mordisqueando el teléfono-. Vas a acabar conmigo. Definitivamente lo tuyo no tiene solución.

-¡Tranquilo Miguelito!, que era broma. Pero ahora en serio, ya sé qué podemos hacer. Ahora mismo convocamos tú y yo una rueda de prensa como hizo inteligentemente Rabanera cuando lo de su foto con las botellas de vino, y firmo yo delante de los medios para que vean que ese garabato no es mío y que por lo tanto la carta no la he escrito yo. Además, los acusamos de ánimo terrorista; de estar en contra del PP, esto es, contra la democracia y la libertad -ves como sí aprendo más de lo que parece- y de espionaje político por develar secretos y confidencias del equipo municipal, y, finalmente, los retamos a que, si son tan osados, en vez de utilizar nuestra "Gaceta Municipal" usen su revista la cochambrosa para incluir ese texto. Verás cómo pican, lo publican, y colocando un agente municipal en cada esquina de la ciudad podremos descubrirles, detenerles y denunciarles otra vez. ¡Van a enterarse de cómo nos las gastamos los del PP!

Echevarría, absolutamente abatido y preparando ya mentalmente el texto de su dimisión, sólo acierta a susurrar:

-Definitivamente, ¡No se os puede dejar solos!

(continuará?)

Ondoda, alkate jaun "txit" argurria. Zure nahiak guretzako aginduak direnez gero, "Gasteizko Zeren lkerkuntza Taldeak", hainbat eta hainbat ikerketa neketsuren ostean, aipaturiko testua eskuratzea lortu du eta hona hemen duzu oso-osorik, zure gozagarri eta berau ezkutatzeko egin zenituen ahaleginek eraginda irakurtzerik izanez zuten beste guztien atsegin gari.





Estimados vitorianos y vitorianas:

Transcurridos meses desde que, por voluntad de la mayoría de la población vitoriana, me correspondió asumir el honor y el reto de presidir la Alcaldía de nuestra ciudad, creo oportuno aprovechar la presente para dirigirme a vosotros y haceros copartícipes de las reflexiones e intenciones que han guiado las principales decisiones y líneas políticas que hasta el momento he adoptado, consciente de que no siempre han sido correctamente interpretadas, provocando ello malentendidos e incluso reproches que confío se vean ahora atemperados tras las pertinentes aclaraciones.

En primer lugar, creo importante dejar patente que soy del parecer de que, en líneas generales, y sin ningún tipo de inmodestia o engreimiento, podemos afirmar con orgullo que, como España en su conjunto, Vitoria también va bien.

En los últimos veinte meses, y tal y como os prometí, esta Alcaldía ha sabido hacer frente a uno de los principales problemas (heredado, no hay que olvidarlo, del anterior responsable municipal): la carencia de viviendas procediendo para ello al impulso de numerosas edificaciones tanto en Saburua y Zabalgana como, en menor medida, en el Casco Medieval.

En verdad que con este plan de choque, que nos ha supuesto tener que ceder a las pretensiones económicas de los propietarios de las inmobiliarias, no solventamos más que las necesidades del sector económicamente más acomodado, y que hay una bolsa de unas 15.000 solicitudes que no alcanzan el baremo mínimo para optar a los sorteos de viviendas sociales, pero, ante la fase de recalentamiento económico que los expertos pronostican, hemos creído conveniente evitar el endeudamiento masivo que el actual repunte de los intereses hipotecarios provocaría en nuestros conciudadanos con menores recursos económicos, lo que, sin duda, agravaría aún más su situación de pobreza. No obstante, y especialmente dirigido a este sector ciudadano, mientras diseñamos otro tipo de actuaciones, tenemos intención de mejorar e incrementar nuestras infraestructuras de albergues y aterpes, donde, con nuestra ayuda y solidaridad, puedan hacer frente al futuro con un mínimo de dignidad irrenunciable.

Las variaciones e incrementos de las diferentes tasas municipales ha sido otra de las cuestiones que la demagogia de alguno de los grupos de la oposición municipal ha impedido entender correctamente a la ciudadanía. Sin embargo, el criterio adoptado por el grupo de gobierno de la Alcaldía, además de transparente, creo que destaca principalmente por su racionalidad y coherencia.

Nuestro sufrido sector empresarial se ha esforzado en los últimos años en la reinversión de parte de sus beneficios para la creación e impulso de nuestros negocios que están generando puestos de trabajo temporal y más plusvalías, lo que está suponiendo, para no pocos vitorianos, el acceso a un salario. Parece lógico, por tanto, que, en justa correspondencia, contribuyamos ahora a aliviar sus cargas fiscales, aunque para ello sea necesario incrementar los impuestos municipales que pagamos entre el resto de ciudadanos. No olvidemos tampoco que es el sector empresarial quien, en gran medida, sostiene las instituciones y apoya sus políticas de forma prácticamente desinteresada.

No quisiera dejar de aclarar también la crítica, a mi parecer injustificada, que desde diversos medios y sectores se viene reiterando ante los se ha llegado a calificar como mi escaso apoyo al vascuence.

En primer lugar, he de recordar que ya desde mi nombramiento como Alcalde de Vitoria me comprometí públicamente a su estudio, pero, en coherencia con el programa de mi formación política, a la que sin duda me debo, no me marqué ninguna fecha de preceptividad, política esa que, como es sabido, considero errónea. He de decir también que tras la obtención de mi escaño en el parlamento español y ante la imposibilidad material de cumplir con todos los compromisos y obligaciones de mi carrera política, he priorizado, con un criterio que creo será compartido por la mayoría de vosotros, en mi humilde contribución al servicio de España, por encima del estudio de una lengua que, no hay que olvidar, en muchas ocasiones, más que acercarnos, nos separa del resto de los españoles. No obstante, estoy convencido de que, compartiendo experiencia con muchos de vosotros, será la relación con mis hijos la que me acerque al conocimiento de nuestra segunda lengua, demostrando con ello la verdadera potencialidad de un justamente vilipendiado modelo A de enseñanza escolar.

No siendo mi intención con estas líneas sino el abrir nuevos canales de comunicación entre la ciudadanía vitoriana y el responsable de la política municipal por vosotros elegido democráticamente, creo conveniente no extenderme más, intentando evitar con ello provocar cansancio o hastío con mis consideraciones y aclaraciones.

Por ello, quisiera terminar simplemente recordándoos que las puertas de la Alcaldía están permanentemente abierta para todos los vitorianos y vitorianas, y transmitiéndos mi convencimiento de que, con la colaboración de vuestra actitud contemplativa, este Ayuntamiento que me horro en presidir, conseguirá que vuestra querida Vitoria vaya cada vez mejor.

Aprovechando la presente para enviaros un cordial y afectuoso saludo,

Alfonso Alonso Arangui, Alcalde Presidente de Vitoria-Gasteiz.

Hace ya algún tiempo que Gasteiz perdió la "cordura" y con Alonso volvió la derecha pura y dura.

Desde entonces la ciudad sufre una transformación que ha podido comprobar en carne la población.

Si piensas que exageramos escucha con atención y sigue luego camino con tu propia conclusión.

Participación ciudadana

Proclaman mucho importarle qué opina la población que pregunten al gaztetxe y a errota-coronación

Más modernos, más rápidos, más, más, más...

La Eibar-Vitoria y el TAV, tranvía y tren ligero, planean que Celedón descienda en helicóptero.

Políticos de frontón

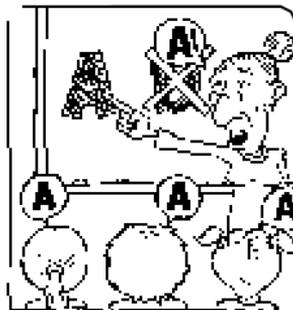
Alonso que "pasa" y "falta" diputado en el Congreso, Mosquera guardando el "txoko", Rabanera, "botillero".

Regeneración moral

Queda prohibido el TMO el Jueves y el Interviu que tetas, pollas y coños pervierten nuestra virtud.

Aquí no pasa nada

Como decía Potato: gobernantes vaya jeta, aquí sigue pareciendo que el problema sólo es ETA.



Gasteiz Euskaldun

Alfonso Alonso Aranegui promete aprender euskera pero no encuentra euskaltegi que el modelo A le ofrezca.

Redistribuir la riqueza

Se suben todas las tasas que afectan al ciudadano y se bajan los impuestos a los "pobres" empresarios.

Moraleja

Pero si tú también piensas que hay que pararle los pies, colabora con la Zeta, desPePezcamos Gasteiz.



*Alonsok bi esku ditu
biak dira eskuma
aitaren iguala da
frankismoaren kuma*

*Aurrera goazen edo
atzeraka duda
gure Gasteiz maitea
Franko aldatu da*

*Alfonsoren aldean
gutxi zen Francisco
Alonsok utzi nahi du
Gasteiz eginda zisko*

Asistentzia soziala bultzatu

*Konstruktoreen alforjak
loditzen dira erreiz
behar sozialentzako
Alonsok dio ez*

Adierazpen askatasuna

*Gasteizen esan leike
esan leiken dena
baina ezin da esan
esan ez leikena*

Irudi polizial berria

*Udaltzaina udaltzain
nahiz ta gorra aldatu
badakite jendea
noiz ta nola egurtu*

Pobrezia ezabatu

*Eskaleak nahi dit u
bota Gasteizetik
ez badira ikusten
ez dago pobrerik*



Etxebizitza denontzat

*Etxebizitza dauka
dirua egiteko
eskubidea digu
bihurtu eskupeko*



Betiko demokratik

*Demokrazia faxista
daukate goguan
labela lortu zuten
Martxoan 3an*

Heziketa bakerako

*Lagundu arma-industriari
eta Arakari
Bake Pedagogia
Manu-militari*



Moraleja

*PePetuta daukagu
aspaldian Gasteiz
desPePetu behar dugu
ZETAN sartu zai tez*



*En este vaso, lleno
de generoso vino,
hallo remedio fácil
a los pesares míos.
No me acuerdo de guerras,
del dinero me olvido,
aborrezco los mandos,
y por nada litigo.
Bebo a menudo y canto
con sumo regocijo,
cercado de muchachas,
rodeado de amigos.
Ellas me hacen mil gestos,
yo corriendo las sigo,
y ellos las acompañan
en la burla y bullicio.
Pero ¿a mí qué me importa
que, jugando conmigo,
me digan soy beodo,
y que he perdido el juicio,
si encuentro mil dulzuras
y gustos exquisitos
en este vaso lleno
de generoso vino?*

Gaspar María de Nava,
Conde de Noroña (1760-1815)
Poesías, tomo I (1799)